

広報 まき

1998
(平成10年)

10/10

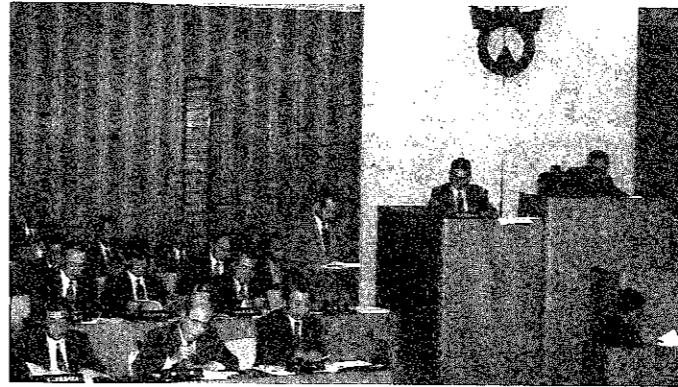
第781号 ◆毎月10日・25日発行

ラテンのリズムにのって
本番スタート!

E・Wコンサート

～ 巻東・巻西中学校吹奏楽部による ～

9月定例議会



平成9年度
一般会計
国保・老保
下水道事業
ほか
決算を認定

平成10年度
一般会計補正予算
*得雲荘の移転改築
*新規デイサービスの委託
などを可決

9月定例議会が17日から25日までの9日間の日程で開催されました。

会期中、平成9年度一般会計や特別会計の決算、平成10年度一般会計補正予算、医療費助成に関する条例の一部改正などの案件が慎重審議され、原案のとおり認定・可決となりました。

平成9年度 各会計の決算 (単位:万円)

	歳入総額	歳出総額	歳入・歳出 差引額
一般会計	97億3,658.4	96億2,693.1	1億 965.3
国民健康保険 特別会計	19億8,496.4	18億2,280.2	1億6,216.2
老人保健 特別会計	29億1,797.2	28億8,511.4	3,285.8
企業団地・住宅団地 造成事業特別会計	47.2	0.3	46.9
土地取得事業 特別会計	1,364.7	1,364.6	0.1
下水道事業 特別会計	5億8,281.9	5億8,121.2	160.7

歳出の主な事業は次のとおりです

- 【総務費】**
 - *西蒲地域土地開発公社負担金 9,525万円
- 【民生費】**
 - *巻町シルバー人材センター設立準備 387万円
 - *白寿荘大規模改修工事負担金 3,200万円
- 【衛生費】**
 - *ごみ収集運搬等委託 7,572万円
 - *巻町外三ヶ町村衛生組合負担金 3億4,868万円
- 【農林水産費】**
 - *農村総合整備 1億5,454万円
 - *巻漁港修築 3億2,571万円
- 【商工費】**
 - *巻町商工会補助 1,150万円
 - *五ヶ峠公衆トイレ建設 419万円
- 【土木費】**
 - *道路新設・改良 2億4,220万円
 - *矢垂川・矢川整備 1億3,059万円
- 【消防費】**
 - *巻・湯東消防事務組合負担金 4億4,602万円
 - *防火水槽新設・小型ポンプ積載車等購入 2,529万円
- 【教育費】**
 - *巻北小体育館屋根張替 1,638万円
 - *文化会館屋根防水改修 2,447万円
- 【災害復旧費】**
 - *林道落ヶ谷線復旧 2,094万円
- 【公債費】**
 - *地方債元金・利子償還 10億8,881万円

平成10年度 各会計補正予算 (単位:万円)

	補正前	補正額	補正後
一般会計	87億 230.4	3億4,384.4	90億4,614.8
土地取得事業 特別会計	1,318.2	5,128.8	6,447.0
下水道事業 特別会計	6億 805.1	1,225.2	6億2,030.3
水道 事業会計	2億9,240.8	1,650.4	3億 891.2
資本的 収入 資本的 支出	5億 570.3	2,349.9	5億2,920.2

◇◇◇ 補正予算の主な事業は次のとおりです ◇◇◇

- *老人憩いの家移転改築 1億938万円
- *町道319号改良に伴う国道116号取付工事委託 6,500万円
- *デイサービス運営委託等 1,439万円

条例関係・その他

『条例関係』

- ・医療費助成に関する条例 (関係5条例) の一部改正 原案可決
- ・病院事業 (訪問看護ステーション) に関する条例 (関係2条例) の一部改正 原案可決

『その他』

- ・町道7路線 (大字漆山内ほか) の認定と2路線 (大字葉萱場内) の変更 原案可決
- ・(仮称) 上堰湯公園橋梁新設工事請負契約の締結 原案可決
- ・米消費拡大と子供たちへのおいしい米供給を維持するため、学校給食用米に対する政府助成廃止計画の凍結と県の一定の助成を求める請願ほか1請願 採択
- ・治安維持法犠牲者国家賠償法 (仮称) の制定を支持し、政府に対し意見書の提出を求める請願 不採択
- ・乳幼児医療費無料の制度を国に求める意見書ほか2発議 原案可決

町のしごとと関係機関

巻町議会では、新時代に
対応できる地方自治の推進
と開かれた議会の円滑な運
営に努めています！

議会事務局

【巻町議会の概要】

- ◆議員定数 30人
- *法定数 22人
- *現在数 21人男17人女4人
欠員1人
- ◆議員の任期 4年間
- *任期は4年間となっており、
現議員は平成7年5月1日、
平成11年4月30日までとなっ
ています。(次回の改選は、
平成11年4月の予定です)
- ◆会 議
- *定例会 9・12月 招集されます。
- *臨時会 必要に応じて、特定事件に限
り、招集されます。(平成9
年2回)
- *定例会・臨時会とも公開が原
則となっています。
- ◆委員会
- *各部門に属する事務の調査や
議案、陳情等を審査するた
め、次の委員会が常設され
ています。
- ◎議会運営委員会 7人
- ◎総務文教常任委員会 8人
- ◎建設産業常任委員会 6人
- ◎社会厚生常任委員会 7人



◆臨時会
必要に応じて、特定事件に限
り、招集されます。(平成9
年2回)

*定例会・臨時会とも公開が原
則となっています。

◆委員会
*各部門に属する事務の調査や
議案、陳情等を審査するた
め、次の委員会が常設され
ています。

- ◎議会運営委員会 7人
- ◎総務文教常任委員会 8人
- ◎建設産業常任委員会 6人
- ◎社会厚生常任委員会 7人

〈庶務係〉

議員の報酬・手当て・旅費及
び福利厚生・共済に関する事
をばじめとして、公印の管理や
文書の收受・発送・保存・予算
及びその経理・他の部局との連
絡調整に関する事など、議会
の庶務関係の仕事全般を担当し
ています。

〈議事調査係〉

議事調査係では、定例会・臨
時会や委員会の会議が円滑に運
営されるよう、議事日程や諸般
の報告・資料の収集などに関し
て準備し、議長並びに委員長の
職務の補助をします。

また、町民の皆さんをはじめ
各種団体などから提出される請
願や陳情・要望などを受け付
け、議会で審議できるよう準備
します。更に、意見書が可決さ
れた場合は政府など関係機関に
送付します。

議会閉会後は、議決した事件
の処理をすると共に、会議録や
委員会記録の作成を行っていま
す。これらの記録は、次の場所
で閲覧できますので、どうぞご
覧ください。

- ◎閲覧できる場所
- *巻町議会事務局
- *巻町公民館図書室
- *峰岡・漆山地区公民館
- *町内22ヶ所の公民館分館

新しい選挙管理委員会委員に 大澤昭一氏就任

昭和61年から巻町選挙管理委
員会委員を務められた平出綾子
さんの退任に伴い、平成10年8
月19日、大澤昭一さんが新委員
に就任しました。

大澤委員の任期は、平出前委
員の残任期間の平成12年10月2
日までとなります。

よろしくお願ひします。



◎平出綾子さん (12区)

◎大澤昭一さん (竹野町)

新しい生涯学習情報を ラ・ラ・ネットで

巻町教育委員会では、巻町公
民館図書室に「ラ・ラ・ネット
(生涯学習情報提供システム)」
を10月1日に導入して、学習情
報の提供に努め
ています。

この「ラ・ラ
・ネット」は、
端末機と県生涯
学習センターが
オンラインで接
続されており、
県内市町村の施
設・学習機会・



▶ワンタッチ操作でとても簡単にご利用ください

グループ紹介

文化の秋 芸術の秋



まきおやこ劇場 代表 横山 作栄

こんにちは！まきおやこ劇場です。劇場といっても別に自分たちが劇をするわけではありません。生の演劇や人形劇などを会員の皆さんと共に選び、観る会です。

テレビやビデオ・ファミコンなど、子供たちは小さな画面の中の世界でばかり遊んでいます。それがすべて悪いとは言いませんが、生の舞台には物語の内容だけではなく、演じる人の汗や情熱が感じられとても感動します。その感動を、親子で共有できたらいいな、とおやこ劇場は思うのです。

また、おやこまつり・おもちゃづくりなど、観劇以外の自主的な活動も行っています。

会員は、現在260人ほどですが、もっとたくさんの方たちと仲間になれたらと思っています。入会をお待ちしています。



◆連絡先 まきおやこ劇場 ☎73-3682

巻日本画会 会長 小柳 栄子

巻日本画会は発足以来25年目となりました。

発足のきっかけは、たまたま新潟の日本画教室に巻在住の者が3人おり、巻で作品の発表の機会を持ちたい、ということからでした。

当時は、巻町では日本画といえば水墨画という時代であり、水干絵具や岩絵具を使っの現代日本画を初めて目にするという方々が多い時代でした。会員の中には、県展や東京の展覧会に大作を出品し入賞する人も多く、県内各地から、巻町の文化祭の日本画展を鑑賞に多数の方が来た時期もありました。

現在は、健康上の理由などで創作を休んでいる会員もいて、数人で会を支えている状態にありますが、絵の好きな者同士で励ましあひながら頑張っています。

公募展に出品する意欲があり、継続して作品づくりをしていける日本画の大好きな方々の入会をお待ちしています。

◆連絡先 藤田コウ（9区） ☎72-3818



大正琴 鷺会 会長 寺沢 梅子

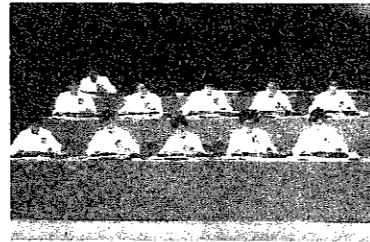
私たち鷺会は平成5年6月に発足し、小林先生の指導のもと、11人の会員で楽しみながら練習を重ねています。そして、毎年の町民芸能祭に参加し、懐かしい大正琴の調べを披露しています。

大正琴をはじめとした社会教育活動は、老後のボケ防止に役立つと言われていています。今後も会員の親睦を図りながら、末長く続けていきたいと思っています。

◆練習日 毎月第1・3金曜日

◆場所 峰岡地区公民館

◆連絡先 霜鳥和子（鷺ノ木） ☎72-3885



堀岡ダンスクラブ 会長 中川 幸博

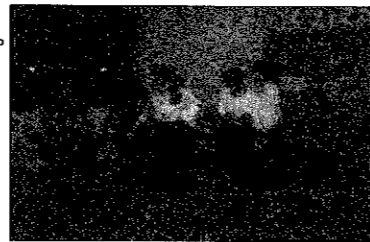
映画「Shall・We・ダンス？」見ましたか？テレビでも放映され、ダンスの踊れない人でも多少は興味を持ち、「自分も踊れたら楽しいだろうな」と考えたのではないのでしょうか。

私たちの会は、技術の向上はもちろんですが、ダンスを通して親睦を深めることを目的に頑張っています。初心者からある程度踊れる人まで、さまざまな年齢層の人が楽しくステップを踏んでいます。

◆練習日・時間 *月曜・火曜・木曜があり、経験年数に応じて異なります。 *午後8時～10時

◆場所 曜日によって異なります。

◆連絡先 中川幸博（堀山団地） ☎72-2959



歌楽会 会長 成田 光二

私たち歌楽会は、友達と知合うことや人とのふれあいを大切に活動しています。

何よりも「歌うことが大好きな仲間、ですから、楽しく歌うことがビタミン剤です。

同じ曲でも別の人が歌うと、一人ひとりの個性が歌に表れます。聞いて頂く皆さんにも、一味違った楽しさや新鮮さをお届けできるのではないかと私たち会員は考えています。そして私たちは、歌ごころを学ぶため各種発表会などに積極的に参加しています。

歌の好きな人なら老若男女どなたでも気軽に参加してください。一緒に歌いましょう。

◆練習日 毎月第1水曜日・第3日曜日 午後7時～9時30分

◆場所 峰岡地区公民館
◆連絡先 成田光二（赤舘） ☎73-3095



◎ 検診の日程表 (指定日に受診できない方は都合のよい日に受診してください。)

月日	会場	受付時間	対象地区
10月19日 (月)	巻町役場	10:00～11:00	9・10・11区
	巻町保健センター	11:10～12:00	東6区、グリーンハイツ、赤舘
	あたごの家	1:00～1:30	1・2区、安尻、下和納、湯頭、堀山団地
	町営体育館	1:40～2:10	3・4・5・6・7・8区
10月20日 (火)	やすらぎ会館別館 (13区浄水場跡地)	2:20～3:00	12・13区、桔梗ヶ丘、葉萱場、中郷屋、割前、東次上、羽田、前田
	仁箇分館	10:00～10:30	仁箇、布日
	竹野町集落開発センター	11:00～11:30	竹野町、平成団地、稲島、伏部
	峰岡地区公民館	1:00～1:30	上木島、下木島、鷺ノ木、天神町
10月21日 (水)	入徳館野外研修場	2:00～2:30	福井、峰岡、舟戸、平沢、松郷屋
	ふるさと会館	9:30～9:45	五ヶ浜
	角田浜区長事務所	10:00～10:30	角田浜
	ふれあいセンター	11:00～11:30	越前浜
10月22日 (木)	松野尾集落開発センター	1:00～1:50	浦・下・前・町組、興業1・2、大原、新月、松山
	JA越後中央四ツ郷支店	2:20～2:40	四ツ郷屋
	並岡分館	10:00～10:30	桜林、栄町、並岡、上組、中組、十二原
	漆山分館 (東保育園となり)	11:00～11:30	3・4・5・6・7・8の丁、東町
10月22日 (木)	漆山地区公民館	1:00～1:30	柿島、山島、高畑、西下組、下組、1・2の丁、庚午団地、河井
	巻町保健センター	2:00～2:30	町内全域 (都合が悪く各会場で受診できなかった人)

胸部レントゲン検診

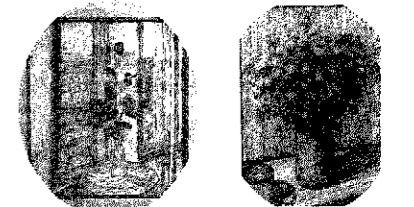


結核の患者は、昭和20年代に比べると大幅に減少しましたが、ここ数年は横ばい状況となつています。「今時結核なんて」と思われる方もいるかも知れませんが、結核は今でも日本で一番多い感染症です。毎年4万人の方が新たに発病し、3千人の方が亡くなつています。特に、お年寄りや若い年代層の方の患者が増えていきます。胸部レントゲンは、結核を早期に発見し、早期の治療につなぐことができます。皆さんの地区に検診車が行きますので、まだ今年一度も胸部レントゲン検診を受けていない方は是非受診してください。

◆料金は無料です。
◆受診票がない方でも、当日の受付で受診できます。
◎問合せ先 巻町環境保健課健康管理係 ☎72-3131 内線174

口に筆をくわえ 心やすらぐ絵を描く 岡村佐久一画展

岡村さんの作品の中から



▲「バラ」 (妻へ感謝の意をこめて)
▲「べに花」
▲「白樺湖」
▲「春を待つ木々」 (金沢兼六園)

不慮の事故で手足の自由をすべて失いながら、口に筆をくわえ絵を描く岡村佐久一さん(仁箇)の水彩画の作品展(青少年育成巻町民会議主催)が文化会館で開催されました。岡村さんは、最初、奥さんや家族の勧めで本の感想文や日記などの文字を書くことに取組み、9ヶ月間の練習を経て絵にチャレンジ。以後、繊細で人の気持ちと和ませ、心の優しさを感じさせる風景・静物・花などの水彩画を描き続けています。今回の画展にあたって岡村さんは、「町には絵を描く人はたくさんいるし、私よりずっと上手な人がいます。私なんか絵を始めたばかりですから」とけんそんしていました。作品を鑑賞した人からは「口にくわえて描いているとは思えない程の、こまかく細い線などにもものすごく感動しました。」



▲多くの人が訪れた画展

「手足の不自由を奪われながらの精進には、ただ頭が下がる思いです。細かい筆の動き、その集中力に驚きを感じます。これからも心の動くままに絵を描き続けてください。」「口で絵を書くなんてすごい。これからは頑張ってください。これからも頑張ってください。」「口で絵を書く」と心温まる多くのメッセージを頂きました。



にゆう
ふえいす

二瓶野乃花ちゃん〔前田・1歳〕

和征さん、美さんの女の子さん。「野に咲く花のように強く伸び伸びと、そして自然の良さや美しさに素直に感動できる子になってほしいと、パパが名付けました。」とママ。お気に入りの「音の出る黄色い靴」を履いての散歩と、テレビを見て歌ったり踊ったりするのが大好きなののかちゃんです。



9月末の人口
 総数 30,639(+24)
 男 14,860(+16)
 女 15,779(+8)
 世帯数 8,838(+5)
 (土)は8月末からの増減

お誕生おめでとう (9月16日～30日届出分)

名	前	出生月日	保父	保母	地区
😊	坂下 文哉	9.6	雅律	真奈美	河井
😊	石田 彩	9.7	豊順	子割	前
😊	内藤 あずみ	9.8	学都	希子	割前
😊	安尻 舜	9.8	正巳	祐子	葉萱場
😊	宮沢 幸輝	9.9	信行	幸枝	3区
😊	川上 博毅	9.10	淳一	博美	馬堀下組
😊	渡邊 彩乃	9.12	周治	金子	松野尾下組
😊	佐々木 あかね	9.16	敏春	典子	山島
😊	本間 加奈	9.17	剛直	直美	13区
😊	西村 美緒	9.18	繁雄	明美	13区
😊	高田 龍斗	9.18	弘志	昌子	割前
😊	寺沢 慈	9.20	雄一	裕美	割前
😊	渡辺 紗妃	9.22	一弘	久美子	中郷屋

ごい福をお祈りします (9月16日～30日届出分)

名	前	死亡月日	年齢	地区
	亀山 亀一	9.15	80	馬堀十二原
	早川 ヒサ	9.18	81	羽田
	高村 ヨセ	9.18	86	下和納
	本田 雪野	9.19	95	馬堀下組
	中野 文作	9.20	87	5区
	篠澤 利一	9.21	83	越前浜
	齋藤 弘	9.23	61	馬堀下組
	長谷川 フジ	9.25	94	馬堀上組
	小林 ヒナ	9.27	80	東町
	土田 三代太	9.27	73	河井
	水倉 静夫	9.27	76	赤館
	鈴木 タセ	9.30	102	越前浜

※「お誕生おめでとう」「ごい福をお祈りします」欄に掲載を希望されない方は、住民課窓口係または、企画調整課広報係までお申し出ください。

面・胴・小手

西蒲・燕の剣豪たちが大集合！
第16回西蒲・燕地区剣道大会



9月27日、第16回西蒲・燕地区剣道大会が、団体戦に98チーム・個人戦に61人が参加して、巻高校体育館で行われました。

会場には剣士たちの気合いの込められた掛け声が響きわたり、熱気あふれる好試合の連続に、集まった多くの応援団からは大きな声援と拍手が送られていました。

巻町からは、剣道スポーツ少年団(少年の部・家庭婦人の部)・越前小剣士会・巻東中学校・巻西中学校・巻高校の11チームが出場し、大健闘を見せました。

《大会の結果》

(巻町からの出場で、3位)
ままでに入賞したチーム)

◆高校男子の部

3位 巻高校

◆高校女子の部

3位 巻高校

◆一般家庭婦人の部

2位

巻町剣道スポーツ少年団



表紙 ラテンのリズムにのって
本番スタート！
E・Wコンサート

～巻東・巻西中学校吹奏楽部による～

9月26日、巻町文化会館で、巻東中(64人)・巻西中(47人)合同の吹奏楽部発表会「第6回まきE・Wコンサート」が行われました。

本番前の楽屋では、チューニングや風船・リボン・モールなどで楽器の飾り付けをし、準備も万全。両校の部員たちは、リラックスして出番を待っていました。

4部構成のステージでは、ラ・クカラチャ(東中)、ディズニー・メドレー(西中)、スパイ大作戦(両校合同)のおなじみの曲や吹奏楽コンクールの課題曲など全12曲を力一杯披露しました。訪れた約700人の皆さんはアンコールの大きな拍手を送り、演奏をたんのうしていました。

お済みですか

大腸がん検診

食生活の欧米化などにより大腸がんにかかる人が、近年、非常な勢いで増えています。

今年度も、大腸がん検診を年間を通して実施していますが、10月30日(金)が最終日となります。受診がまだの方、また新たに大腸がん検診を希望される方は環境保健課健康管理係まで、ご連絡ください。(☎72-3131)

検診(便提出)日	提出会場
10月13日(火)	葉萱場研修館
10月30日(金)	保健センター

◆提出時間 午前9時～10時30分

大腸がん検診

結果のお知らせ

平成10年9月2日、17日に実施した大腸がん検診の結果が出ました。精密検査の通知の届いた方は、早目に医療機関で検査を受けるようにしてください。

10月は土地月間です

土地を活かして

街もイキイキ 人もイキイキ

国土利用計画法が改正されました。大規模な土地取引を行ったら

2週間以内に届け出を

すがすがしい秋を満喫

町民ハイキング

森林浴やハイキングで、心も体もリフレッシュしませんか。

とき 10月25日(日)(小雨決行)

※午前8時に役場正面玄関前に集合してください。

ところ 東蒲原郡上川村 たきがしら湿原

定員 40人(定員になり次第、締切ります)

参加費 大人 500円、小学生以上 300円

※とん汁、保険代を含みます。

持ち物 昼食、はし、おわん、雨具、敷物

申込み 10月15日(木)～20日(火)の間に参加費を添えて、巻町生涯スポーツ課へ申込んでください。



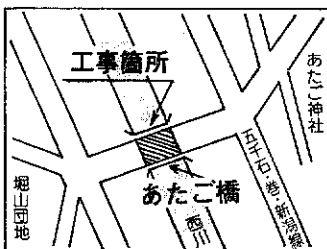
あたご橋交通止めのお知らせ

あたご橋拡幅工事のため、10月20日(火)～12月28日(月)の期間、交通止めとなります。

大変ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。(歩行者、自転車は通行できます)

【問合せ】

巻町建設課 ☎72-3131



買い物は、買い物袋持参で

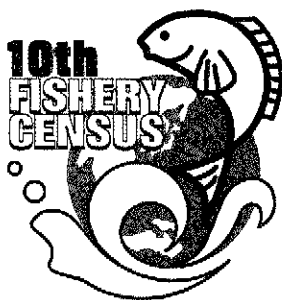
10月は「マイバッグキャンペーン」期間です。買い物に出かける時は、買い物袋を持参するようにしましょう。持参した袋を使うことで資源の節約やごみの減量につながります。環境に優しい暮らしのために、ご協力をお願いします。

第10次漁業センサスにご協力ください

11月1日、漁業センサスが行われます。

漁業センサスは、漁業の生産構造、就業構造等を明らかにすることを目的に、5年ごとに行われる指定統計調査です。調査結果は、地域の漁業振興や開発においても重要な資料となります。

調査員が調査票をお届けし、後日回収に伺います。調査票の内容を、統計以外の目的に使用することは、一切ありません。安心してありのままを、ご記入ください。ご理解とご協力をお願いします。



10月11日(日)～17日(土)は 全国違反建築防止週間です

次に該当する工事を行う場合は、あらかじめ、その用途・構造が目的に適用しているか、県に確認申請をする必要があります。

用途・構造	規模	工事種別	適用区域	(1)		
				特殊建築物 (注1)	その他用途 100㎡ ^{<}	階数 3≦
(1)、(2)、(3)以外の建築物	木造 延べ面積 200㎡ ^{<}	階段 2≦	階数 9m ^{<}	(2)		
				木造建築物	延べ面積 500㎡ ^{<}	階数 3≦
(1)、(2)、(3)以外の建築物	木造 延べ面積 200㎡ ^{<}	階段 2≦	階数 9m ^{<}	(3)		
				木造建築物	延べ面積 500㎡ ^{<}	階数 3≦

注1 特殊建築物：劇場、映画館、演劇場、観覧場、公会堂、集会所、病院、診療所（病室付）、ホテル、旅館、下宿、共同住宅、寄宿舎、養護院、児童福祉施設等、学校、体育館、博物館、美術館、図書館、ボウリング場、スキー場、スケート場、水泳場、スポーツの練習場、百貨店、マーケット、展示場、キャバレー、カフェ、ナイトクラブ、バー、ダンスホール、遊技場、公衆浴場、料理店、待合、飲食店、物販販売店（▽10㎡）倉庫、自動車庫、自動車修理工場、映画スタジオ、テレビスタジオ

※防火、準防火以外の区域10㎡以内の増改築、移転は、確認を必要としません。詳しくは巻土木事務所建築課へお問合せください。 ☎72-0981

初めて パパ・ママになる方へ — 両親学級 (1回目) 開催 —

初めてパパ・ママになる人たちが親としての自覚を持ち、楽しく子育てができるように、夫婦同伴の両親学級を開催します。

対象 出産予定日が10年12月から11年3月末日までの初産を迎える夫婦先着20組

とき 10月20日(火) 午後7時20分～9時
(午後7時10分までにお集まりください)

ところ 巻町保健センター

内容 (2回コースの1回目)
ビデオ学習、妊婦疑似体験ほか



申込み・問合せ
巻町環境保健課
健康管理係
☎72-3131
(内線174)

青空に響く きこのここの山 きのこの講習会開催

きのこのここの山、その種類、特徴、鑑別方法などを学びながら、きのこ汁で秋の味覚を満喫しませんか。

とき 10月18日(日) 午前9時

ところ 巻町公民館稲島分館

対象 小・中・高・一般(小学生は父兄同伴)

講師 新潟朝高 日本園芸委員会
酒井修一先生

参加費 300円(当日徴収)

持ち物 昼食、きのこの採りに必要と思われるもの(移植小、こがま等)

申込み 10月16日(金)正午までに、巻町公民館(☎72-3329) または峰岡地区公民館(☎73-4055)へ

'98 農大祭

■とき: 10月31日(土) 9:30～15:30

■ところ: 新潟県農業大学校(巻町大字巻甲12021)

■出し物: 農産物販売、もちつき、出店、ゲーム、展示 ほか

■記念講演: 宝井 琴梅 先生 来校
(演題) 「俺らあ、日本のマンマが食べてえ」
(開演) 10:30～12:10
(会場) 本館「交流ホール」入場無料

町からのお知らせは
テレフォンガイドで
☎73-3000

前納した月	前納した金額	納めた月	納めた金額	割引額
平成10年12月 平成11年11月	161,170円	平成11年9月	159,790円	4,030円
平成10年11月 平成11年10月	160,480円	平成11年10月	163,800円	4,020円
平成10年10月 平成11年9月	159,790円	平成11年9月	163,800円	4,010円

※国民年金保険料は平成10年度は13,300円、平成11年度は14,000円です。

国民年金からののお知らせ

納め忘れはありますか?

国民年金の保険料を、ついすっかり納め忘れることはありませんか。納め忘れが多くなると、将来もらえるはずの老齢基礎年金の額が減ったり、もらえなくなる場合があります。さらに、万一のための障害基礎年金や遺族基礎年金が受けられなくなることもあります。

このような納め忘れをなくするために、口座振替や前納制度をご利用ください。

お得な前納制度

申出があった月から、1年分を一括して前払いする保険料前納制度があります。(例えば、10月分からであれば次の年の9月分までになります)

前納すると保険料の割引があり、大変お得です。

【月ごとに納めた場合と 前納した場合の比較】

国民年金に関する問合せは

巻町社会福祉課 国民年金係まで
☎72-3131 (内線161・162)

口座振替は
次の金融機関で
ご利用いただけます

- ・第四銀行巻支店
- ・北越銀行巻支店
- ・大光銀行巻支店
- ・労働金庫巻支店
- ・郵便局
- ・越後中央農協(巻町内の各支店)
- ・第四銀行赤塚出張所
- ・新潟中央銀行巻支店
- ・巻信用組合(本店・支店)
- ・三条信用金庫巻支店

便利な口座振替

振替日に口座から自動的に保険料を引き落とす方法で、町内の金融機関をご利用いただけます。

① 通帳

② 通帳の届出印

をお持ちになれば金融機関、または役場の国民年金係で手続きできます。

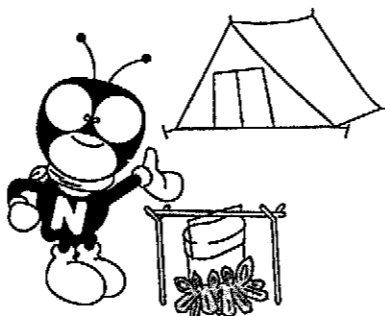
振替日は、毎月25日(休日の場合はその翌日)です。

国民年金からののお知らせ

納め忘れはありますか?

国民年金の保険料を、ついすっかり納め忘れることはありませんか。納め忘れが多くなると、将来もらえるはずの老齢基礎年金の額が減ったり、もらえなくなる場合があります。さらに、万一のための障害基礎年金や遺族基礎年金が受けられなくなることもあります。

このような納め忘れをなくするために、口座振替や前納制度をご利用ください。



今日の納税

- ・町・県民税(第3期)
- ・国民健康保険税(第6期)

納期限 11月2日(月)

※期限内の納入をお願いします。

巻公共職業安定所よりお知らせ

事業主の皆さんへ

★10月は、労働保険適用促進月間です。

労働保険とは「労災保険」と「雇用保険」をセットにしたもので、労働者を1人でも雇用する事業主は必ず加入しなければなりません。(労働保険に加入すると様々なメリットがあります)

★10月は、高齢者雇用促進月間です。

平均寿命の伸長、出生率の低下等を背景に、21世紀初めには超高齢化社会になることが見込まれます。意欲ある人材の確保と企業や地域社会の活性化のために、60歳定年の完全定着と65歳までの継続雇用の推進について、事業主や地域社会の皆さんのご理解と協力をお願いいたします。

なお、定年の引上げや継続雇用制度の導入について、「継続雇用定着促進助成金」などの援護措置があります。

開催 おもと・春蘭 美術品評会

午前11時より審査が始まり、順次入賞品が展示されます。一般の方の鑑賞大歓迎。御来場の方には「おもと」の良苗を差し上げます。

とき 10月25日(日)

ところ 巻町農村環境改善センター(福井)

問合せ 西蒲蘭万会大会事務局
板垣さんへ ☎72-12263

問合せ先
巻公共職業安定所
☎72-3155(巻町東6区)

近くの市町村の耳よりな情報をお知らせします

広域情報ネットワーク

文化と憩いのふれあう
新しい広場の誕生です

10月22日 新潟市民芸術文化会館オープン

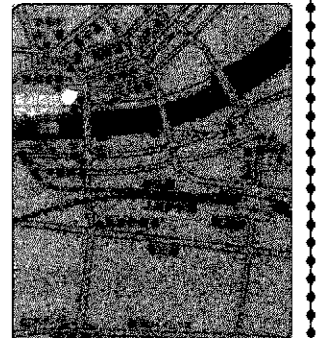
主な設備

- ・コンサートホール(約1900席)
- ・劇場(約900席)
- ・能舞台(約380席)

このほか、白山公園からやすらぎ堤まで行き来できるブリッジや、駐車スペース上の空間を利用した空中庭園など、近未来的なイメージの外観で21世紀に向けた「新潟の文化・芸術」の発信地へ、ぜひお出かけください。

交通 新潟駅より車で7分
桜木インターより車で12分(県民会館隣り)

問合せ 新潟市役所市民文化会館整備課内(財)新潟市芸術文化振興財団
☎025(226)2166



にいがた緑のものがたり'98

第15回全国都市緑化にいがたフェア

10月18日(日) 最終日

いよいよクライマックスです! 様々なイベントが盛りだくさん。ぜひ、お出かけください。

- 新潟会場: 県立鳥屋野潟公園
- 新津会場: 県立植物園

みんな来てね!



町民生活カレンダー

= 時間
 = 会場
 = 対象者
 = 参加費

16~31日

英語で October (オクトゥバー)

月異名一神無月^{かななづき}

誕生石—オパール

16金		24土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁
17土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁	25日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕飯塚外科内科医院(東6区)☎71151 〔内科〕杉山医院(中之口村)☎025(375)3009
18日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕県立吉田病院☎925111 〔内科〕荻部医院(西川町)☎832057	26月	◆離乳食指導会①13:20集合 ☑保健センター ○得雲荘休館日
19月	○得雲荘休館日	27火	◆2歳児健診②13:20集合 ☑保健センター
20火	◆1歳6か月児健診③13:20集合 ☑保健センター	28水	◆9・10か月児乳児相談会④9:30集合 ☑保健センター ◆3・4か月児健診⑤13:20集合 ☑保健センター
21水	●じよんのび館休館日	29木	●心配ごと相談⑥10:00~15:00 ☑役場1階相談室
22木	●心配ごと相談⑦10:00~15:00 ☑役場1階相談室	30金	
23金		31土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁

赤ちゃんの健康のために 会場/保健センター

◆1歳6か月児健診

対象 9年3月生まれの幼児
とき 10月20日(火) 13:20集合
内容 内科検診、歯科検診、身体計測、保健婦の問診、栄養指導
持ち物 母子手帳
 ※昼食後は歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

◆2歳児健診

対象 8年10・11月生まれの幼児
とき 10月27日(火) 13:20集合
内容 歯科検診、歯磨き指導、身体計測、保健婦の問診、栄養指導
持ち物 母子手帳、歯のアンケート
 ※昼食後は歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

◆9・10か月児乳児相談会

対象 9年11・12月生まれの乳児
とき 10月28日(水) 9:30集合
内容 身体計測、保健婦の問診、離乳食の指導
持ち物 母子手帳

◆3・4か月児健診

対象 10年6月生まれの乳児
とき 10月28日(水) 13:20集合
内容 内科検診、股関節の脱きゅう検診、身体計測、保健婦の問診、離乳食の指導
持ち物 母子手帳、バスタオル

◆6・7か月児離乳食指導会

お子さんの離乳食について心配されているお母さん。栄養士、保健婦が相談に応じます。

対象 10年3・4月生まれの乳児
とき 10月26日(月) 13:20集合
内容 離乳食の指導、身体計測
持ち物 母子手帳、バスタオル

◆たんぼぼ広場

対象 1~3歳(入園前)の幼児とその保護者
とき 11月4日(水) 9:30集合
内容 忍者ごっこ、おやつとの与え方他
持ち物 ・コップ(幼児・保護者用)
 ・参加費1人100円
 ・ふろしき
 ・出席カード(前回出席者のみ)
申込み 10月28日(水)までに巻町環境保健課健康管理係へ
 ☎72-3131 (内線173・174)